

АДЫГЭБЗЭМ МАКЬЫЦІХЭМ ЩАГЬЭЗАЩІ КҮАЛЭН НЭХЬЫЩХЭХЭР

АфІзунә Андже́лә ипхъу, филологи щІэнныгъэхэмкіә кандидат, Гуманитар къехутэнныгъэхэмкіә институты – Федеральнә къэрал бюджет щІэнныгъе ІүхухушапІ «Урысейм щІэнныгъэхэмкіә и академием и Къэбэрдей-Балькъэр щІэнныгъе центр» Федеральнә щІэнныгъе центрым» и филиалым и адигэбзэ секторым и лэжъакІуә, martazei@mail.ru

Адыгэбзэм и макьыцІхэр (междометиехэр) и кІэм нэсу зэпкъриха мыхъуа псалье лъэпкъыгъуәщ. Лэжъыгъэм дыщытопсэлтыых макьыцІхэм бзэм щагъэзащІ къалэн нэхьышхъэхэм – ар, яперауә, зыхецІэнныгъе зэммылІэужыгъуэхэр къэгъэнэхуэнрыш; етІуанэрарауә, текстыщи, коммуникацәцІ пщэрэльхэр убзыхунырш; ешанэрарауә, синтаксис ухуэкІхэм щаубыд увыпІэр зэхгъэкынырш. БзэцІэнныгъэлІхэр нэхт убгъуауә зытепсэлтыыхъар цыыхум игъев зыхецІэнныгъэхэр абыхэм зэраубыху къалэнрыш. Ди тхыгъэм щІзу щызэпкърихташ ипекІзи цІэ къышитІуа адрей лъэныкъуэхэр. ДызыхуэкІуа гупсысе нэхьышхъэр мыращ: бзэм макьыцІхэм увыпІэ пыухыкІа щаубыд цыыхум зыхицІ гурыгъу-гурыйцІхэр, дуней къэхъукъашІхэм, и хуреягъкІ къышцІуэкІ Іүхухуэхэм, зэхих жыІэгъуэхэм, ильгажухэм яхуиІэ хущытыкІэр къэгъэльгъуэным; зэпсэльэнныгъэхэр къэгъехъуным, ухуэным убгъуауә холэжъыхъ; синтаксис гъэпсыкІэм, грамматикә нэщэнхэмкіә псальзухам и пкынгъуэхэм емыпхами, гуэхыпІэ имыІзу мыхъэнкі макьыцІэмкі япышлащ; зи щхэ хущыт/хущымыт псалье лъэпкъыгъуэхэм къазэрьшхъэшыкІ щытыкІэ нэхьышхъэхэр грамматикә гъэпсыкІэмрэ макъ ухуэкІэ дэтльгажухэрш, коммуникацә пщэрэль хэхаягъэзащІэрш.

Япэ дыдэу тхыгъэм къышыдгъэсбэзпащ бзэцІэнныгъэхэм я доктор БишІо Б.Ч. адигэбзэкІэ зэридзэкІа бзэцІэнныгъе фІэшыгъэхэр.

Зэрыгъуэзэн псальзехэр: макьыцІхэр, синтаксис, мыхъэнбэ псальзехэр, эмотивнэ псальзехэр, текстыщи-дискурсыщи къалэнхэр, коммуникацәцІ къалэнхэр, зыхецІэнныгъе.

Бзэ псоми и къежъапІэ, лъабжъэ яхуэхъуам төххуауә Іүэху еплтыкІэ зыбжанэ щыІещ. Абыхэм ящыщ зыщ макьыцІхэр щІэдзапІзу хуэгъэфэшэнныгъэр (гипотезэр). Мыбы купщІэ хуэхъур зыхецІэнныгъе къэзигъэльгъауэ кий макъхэр цыыхум Іурыль бзэр къэунэхуным сэбэп зэрыхуэхъуарш. А Іүэху еплтыкІэм тригъечынхуу щытащ франдж тхакІуә Шарль де Бросс (1709–1777 гъгъ.), абы макьыцІхэм бзэр къазэрьтхъукІам шэч къытихъэртэкъым.

Адыгэбзэм и псальзехэм ящыщу псом нэхъэр нэхъ пасэу макьыцІхэр къэхъуауэ къалытэрт адигэ бзэцІэнныгъэлІ цэрыІуә Яковлев Н.Ф. [Яковлев 1938: 137], Урыс Х. [Урыс 2000: 78] сымэ. МакьыцІхэм яІэ мыхъэнэм, бзэм, грамматикэм абыхэм щаубыд увыпІэм төххуауә щыІэ къэхутэнныгъэхэм щыцІэнныгъэ гуэрхэр хыдолъагъуэ, абы ипкы иткИди Іүэху еплтыкІэр утыку къитхъэну мурад тщлащ.

Ильэс зыбжанэкІэ мыбы дызэрелэжьам дызыхуишар мыращ: макьыцІхэр – цІэр къримыІуэу жызыІэм а жиІэр, къэхъукъашІэр къызэрыщыхъур, гухэль зэммылІэужыгъуэхэр зэрызэхищІэр е жыІэгъуэм унафа, къыхуеджэнныгъэ хилхъэр къэзигъэльгъауэ зызымыхъуэж псалье лъэпкъыгъуәщ. Ахэр жыэриІуатэбзэм зими емыщхъ и дамыгъещ. Адрей псалье лъэпкъыгъуэхэм къашхъэшызыгъэкІыр коммуникацә пщэрэль хэхайгъэзащІэрш, псальэм и грамматикә гъэпсыкІэ, макъ ухуэкІэ иІхэрш. Мыхъэнбэу (мыхъэнэ куэд зиІзу)

зэрыштым къыхэкІә, жыІэгъуэм къикІыр нахуэ зэрыхъур макъышыкІэм (интонацием), ІәцІыкІэм (жестхэм), контекст къыштыхъам епхауэц.

Псалъэм папшІә, макъым и гъумагъ-псыгъуагъ, къыхьагъ-кІәшІагъ ельытауэ, къытемышыкІа макъыцІә *a-a*-м къигъельтагъуэфынущ мыхъэнэ зыбжанэ, зэмыхъэнэгъухэу – зэпэцІәуэхэу – зэгуэпыныгъэ, гъәшІэгъуэныгъэ, гузэвгъуэ, уз, хуэгъефшэнныгъэ, шхыдэ, гу къидэмыжыныгъэ, шынагъэ, нэгъуэщІхэри:

— Мыр дэнэ мыпхуэдэу... — къригъэжсат хъәшІэм, унэм щылхъа нэужь. — *А-а*, — Иепихац абы и псальэр бысымым. — Къыхыц ар, къуэш [ШэджыхъәшІә 1987: 149]. — Мы щапхъэм макъыцІэм къышегъельтагъуэ къарууншагъэ, гур зэшүнүгъэ, хэкІылІэншагъэ гурыІуэгъуэхэр.

(Хъэблыху, Ажсэгъафэм хуэгъэзауэ:) — *Пхыыжар Іуэхут, а пхыыжса шумэданэм дэлъымрэ а дэлъхэм къышхъэщаљхъа списокІэмрэ зыбогъяашэри — а-а-а*, узижэгъуэн-сизижсэгъуэн... [ПутІыж 1998: 114]. — Мыбдеж *a-a*-м гужье, гузэвгъуэ мыхъэнэ щиІещ.

Пицэдджыжсым жыгуэ бауэбапшІуэти *тицІантІэм* къыдэлъэдац *Шэхьидэт и шыпху нэхъыжь къуажапшэмкІ ѹытсэур*. — *А-а*, насытынишэжь мыгъуэ, сыт иджы *тицІэжынур?* — жиІаш абы, бжэцхъәїум къызэребакъуэу [КхуэІуфэ 2000: 295]. *A-a*-м гуауэ, гушІэгъуэ гурыІуэгъуэхэр къегъельтагъуэ.

Мыхъэнэбэу щытыфынущ къытешыкІа макъыцІэхэри. Псалъэм щхъэкІә, алыхъ-алыхъ-м къиІуэтэфынущ зэгуэпыныгъэ, гуауэ, щтэнныгъэ, гъәшІэгъуэныгъэ, гъэкъуэншэнныгъэ гурыІуэгъуэхэр:

Сабийм шынауэ «смамэ» жесІери зелІэж. СыкъыцІепхууауэ сыйкъызэдэжсэм Назирети абы деж жсэуэ сольагъу. «Алыхъ-алыхъ, дыунэхъужац, дунэхъуац, ИещІэкІуэдэнуц сабийр синэмисурэ, си псэм ицІлат...» [Мэзыхъэ 2003: 62]. — МакъыцІэм гуауэ, гужьеиниыгъэ гурыгъузыр къеуатэ.

Батыр щальагъум, къыщылъэтри зыкърадзац (хъыдожсэбжэм): — *Алыхъ-алыхъ, мыбы Ѣхъэ укъэкІуа мыгъуэ!* [Мыщэ и къуэ Батыр 1994: 85] — Щтэнныгъэ, гужьеигъуэ зыхэцІэнныгъэхэр иІещ.

Алыхъ-алыхъ, сыту мыгъуэ Iей дыдэ ухъуа, зэ нытезгъээзэжыниц жысІэуэрэ схүэзфІэклакъым, — тхъэусыхэрт фызыр и шыпхуум ѢхыІэн клаэр хуцІиупшІэуэрэ [Даур 2008: 72]. — ГушІэгъуэ мыхъэнэ къегъельтагъуэ.

Мыпхуэдэ жыІэгъуэхэр зи Ѣхъэ хущытыж псальхэмии псальэрэ *Іэдэжхэм* (зи Ѣхъэ хущымытыжхэмии) хыхъэркъым. Япрайхэм къащхъэцыхыу, макъыцІэхэм фІэцыхъэцІэхэр кърауэркъым, грамматикэ нэцэнхээр яІэкъым, псальэухам и пкъыгъуэу хэувэркъым. ЕтІуанэхэм хуэдэу псальэухам псальхэр щызэпацІэркъым.

Языныкъуэ макъыцІэхэм яхэт макхъэр адыгэбзэ тхыпкъыльэм (алфавитым) и хъэрфхэмкІэ къэбгъельгъуену гугъущ, апхуэдэ къэІукІэм ехъэлІа дамыгъэ зэрыхэмитым къыхэкІә. Псалъэм папшІә, *aaha, ыны* макъыцІэхэм хэт макъ дэкІуашэм жъэрыІуатэбзэм ушрихъэлІэ пэтми, тхыбзэм деж зэшхъэцыхыынныгъэ зэриІэу ар хъэрф *-хъ-кІә* къышагъельтагъуэ. Абыхэм ешхъщ бзэгум жъэдэзышэ макъ езыгъэцІ «хъэуэ» мыхъэнэр къызэрэкІ жыІэгъуэр, тхыбзэм *циыIу*-у щатхыр. Ар щизакъуэм зэрызыпацІыж псальэу, къышытригъээжым, къызэрагъэсэбэп ѢшыкІэм ельытауэ, макъыцІэу къэкІуэфынущ:

— *ЦыIу!* — «хъэуэ» къригъэкІыу, зы макъ кІэцІ гуэр къыжъэдигъэпІытІыкІаш Мурат (Maucu хуэгъэзауэ) [Журт 2004: 151]. — ЗэрызыпацІыж псальхэр:

— *ЦыIу, цыIу*, — жысІэу си Ѣхъэр згъэкІэрахъуэ мыхъумэ, псальэрэ къызжъэдэжкІыркъым. *Ar дауэ: уи цыIухуфІагъыр бгъэлъэгъуэн папшІә сабий лажъэншэ псым хэбдээрэ ебгъэтхъэлэу...* [Елгъэр 1988: 298] — Мыарэзыныгъэ, гъэкъуэншэнныгъэ гурыІуэгъуэ зыхэль макъыцІэш.

ИщхъэкІэ зэрыштыжытІаши, макъыцІэм и пшэрэиль нэхъышхъэр зыхэцІэнныгъэ зэмилІэужыгъуэхэр, зэм-зэмкІи зэпэцІэуэхэр, къэгъельгъуэнырщ. Абы къиІуатэ гупсысэр пыухыкІаэ щыткъым, мыхъэнэбэу зэрыштым къыхэкІә. Ар науэ Ѣыхъур тхыгъэм, жыІэгъуэм дежщ. МакъыцІэм Ѣэль гупсысэр гъэнэхуэнымкІэ

дээлэвтэй уэгтүү мэхбүү макьыцЫкІэр, Іэштыныр, нэктүүштүр (мимикэр), контекстыр. Зи щхэ хүчтэй түж пасальхэм ебгъапщэмэ, макьыцІехэр цІэйуэ къалэн къэйтэтэнэмкІэ нэмьштүүсауэ къэпльйтэ хуунущ. Аүэ бзэм и пшэрлын нэхьштэхээр зэпсэльянгээ (коммуникацэ) ухуэнрыц, коммуникацэшІ, жыІэгтүүшт (текст къэзигтэхь) ИуэхугтүүхэмкІи абыхэм япэштүн щыІэкым. Мы пшэрлын мычэму, адрийн пасаль эльэпкыгтүүхэм къакІэрымыхуу зэфІагтэкІ макьыцІехэм. Абыхэм бзэ Иэмалхэм щышу цыхум и гукыдэж, гурыгт-гурышІехэм я плтын фэ зэмылІэужыгтүүхэр къагъэльагтүүрэ бзэр нэхь шерууэ, гъэшІэрэшІа, гурытүүгтүү, ИупшІ яшІ.

МакьыцІехэр зыгуэрим хуэгтэй зауэ къагъэсбээп хабзэш, зэпсальхэм и гултытэм зыкызшІегтүүхьэн, ар пасальхэмакъым къыхашэн папшІэ, абы къыхэкІи коммуникацэ лъэныкъуэкІэ угбъэдыхэмэ, къыхуеджэнгээ, къизшІегтүүшэнгээ къалэнхэмкІэ ахэр нэхь пажхэм ящышу къэпльйтэ хуунущ. КъизэртугтэйкІ жьерытатэбзэм ущыкІэлтыплькІэ къыпшыхуунущ макьыцІехэр емыгупсысу, напшІэзыпІэу жыІэгтэйм къыцыхауэ, аүэ, ипэжыпІэкІэ, апхуэдэ пасальхэм я къэгтэсбэпнир ильэситэ бжыгтэкІэрэ цыхум и зэхштүүкім лъабжье щызышІа екІуэкІыкІеш.

Гурытүүгтүүшт макьыцІэм къиуатэ мыхъэнэр къэйтэтгтүүм къыцыхам пшшІэуэ зэрыштимытыр, пышхъэхуками, и зэхштүүкІи, и макьыцЫкІи, и гурыгтукІи абы техууэ, ахэр зыр зым епхауэ къызэртугтүү. КъыкІэлтыкІуэ жыІэгтүүм макьыцІэм къиуатэ зыхшІэнгтэйр игъенахууэ, зэпкърихуу щытш.

ЗызыгтэйкІагтүү къызэртикІа Ѣлалэм адэкли ѢлкүүтикІынту къыцІегтІынт, къыхуашІа утишІэм къыжъэдимыкъуэжсамэ: – **Хылм!** Ара усэ жыхуаIэр? [Елгъэр 2008: 32]. Щапхъэм хым макьыцІэр ѢзэнкІальэ къигъэльагтүү къыцыхааш, а гупсысэри къыкІэлтыкІуэ пасальхам къиуатэ.

– Умыгуузавэ, си дыгъешигтэй, дэ пысэсэ куэд иту тхыль дийэши, абы сыйкъытхуеджэсурэ угзгъэжсениц.

– **Иы-Иы-ы!** – жи, и лъакууэ псыгтуухэмкІэ топкІэ (сабийр). – Сэ сыйхейIым тхыльым ит пысэхэм, сэ сыйхуейр Нанэ жиIэ пысэхэраац [Нало 3. 2012: 35]. Пасальхам къыцыхаа **Иы-Иы-ы** макьыцІэм къиуатэ мыйарэзыныгтэйр къыкІэлтыкІуэ тхыгтэй нэхь зэхштүүкІыгтүү тищеш.

Пасальэр зыхуэгтэй и гултытэр къызшІегтүүхьэн мурадкІэ бзэм угбъуауэ къышокІуэ унафэ, хуэгтэушыныгтэй макьыцІехэр.

– **У-хъэ-хъей!** – жиIэри Бэчыр ину гууац. – Зауэр иухац! Зауэр иухац, си псэм хуэдэхэ! [Брат 1988: 210].

– **Айдэ, маржэ, фымыбэлэргэг, вэнэжъяхэм нэхь фыхуэсакъ.** ИджыкІэфи вэкІэр хуунуц, абы фытет, аүэ нэктүүхээлпльйтIир фызэхэмьгүүацэ!.. [ЩоджэнцЫкІу 1962: 123] Щапхъэм къыцыхаа уэхъэхъей, айдэ, маржэ макьыцІехэм цыхум гу зэрылърагтэтэн, Иуэхугтүү гуэрим къыхуеджэн къалэнхэр ззрагтэзашІэм къицинэмьшІа, гуфІэгтүү ин, гукыдэжышхуэ е лэжыгтэягтэзашІэм зэрэужжэркІын, зэрэгугтун хуей гупсысэхэр къагъэльагтүү. ТхыгтэйкІэцштим къиуатэ гупсысэр наIуэ зэрыхьум нэмьштүүкІи, макьыцІэм цыхум гурыгтүү зыхишІэм и плтын фэ дыдэм пасальхам къыцыхаа гурытүүгтэр треш.

Гу зыльгтэтэн, пасальхэмакъым къыхашэн гурытүүгтэй я къалэн нэхьштэхэшт сэлам зэрызэрх/зэрызэрхахыж макьыцІехэм:

– **ГүэгүфIыжь апиций!** – зэхех абы (Елдар). Къыдэплейимэ, Зулчиф [ШэджихъэшІэ 1994: 316].

Адеж Елдари къесац: – **Сэлам, Астемыр. Дауэ щыт Думэсарэ?** – жиIэу [Кыщокъуэ 1984: 590].

Лексикэ, стилистикэ, логикэ зэхүүштүкІэ гугъухэмкІэ зэпхауэ жьабзэ за-нэхэм (бзэм и единицехэм) тхыгтэй къагъэхь. Хыбыарыр къэйтэтэним, ар зыхуэгтэй зэлгээжээснэим къэйтэтгтүүм къыцыхаа дэтхэнэ и зы пасальхами увыпIэ хэх щиIэш, зэпхынгтэй яIэхэм къалэн пыухыкІа щагтэзашІэ. Абы къыхэкІи синтаксис ухуэкІэм и лъэныкъуэкІи макьыцІехэм увыпIэшхуэ яубыд.

Грамматикэ нэцэнхэмкіэ псальэухам и пкъыгъуэхэм емыпхами, гузхыпІэ имыІэу мыхъэнкіи макъыцЫкІекіи абы пыщІаш. ЖыІегъуэм къиІуатэ гупсысэм щІэль зыхэцІэнныгъэхэр къагъэнэІуэн папшІэ макъыцІхэм къыщагъесбэпкІэ, абы и зэхэлтыкІэми, и стилми, и къэпсэлтыкІэми зехъуэж.

Псалтьэухам шаубыд увыпІэм елъытауэ макъыцІхэм къалэн хэхахэр ягъезацІэ. Нэхъыбэу адигэбзэм ахэр къышокІуэ псальэухам и пэ иту. Апхуэдхэм деж макъыцІэм къиІуатэ мыхъэнэр игъэнэхуэн фарзыр жыІегъуэм егъезацІэ, жаІэр зыжраІэм нэхъ зэхэцІыгъуэ щыхъун папшІэ:

Анэр къеуІэбжъяуэ и пхъум епльри къэтэджыжасц.

— *Аүүей мыгъуэ, — ищІаш абы и Іэр, — ветрэц, тхъэ, а уэ уи щхъэм итыр, ветрэ нэс. Хъунц, жсей, ауэрэ нэху ишнууц* [ШэджыхъэшІэ 1994: 329]. — *Аүүей мыгъуэ макъыцІэм шхыдэ гурыІуэныгъэ къоک.*

ЖаІэжыращ (фызхэм), *Къанитат мыгъуэм ар (дыхъэих макъыр) щызэхихым: — БН! Ан-на, ТытІу къэкІуэжса хъунц, фыпльэт: тхъэ, ар зэрыдэкІрэ ахуэдэ дыхъэих зэхээмыхыжса!* — жиІауэ [Нало З. 2014: 52]. — ГъэшІэгъуэныгъэ, къеуІэбжыныгъэ мыхъэнэ хильхъэу къагъесбэп.

МакъыцІхэм псальэухам ику итуи, и кІэм щытуи урохъэлІэ. Апхуэдхэм дежи зыхэцІэнныгъэ, е къэхъукъашІэм хуаІэ щытыкІэр нэхъ хэкъузауэ, гъельэшауэ зэрызыхащІэр кърагъэлъагъуэ:

— *Все, Болэт, — ищІаш и Іэр Хъэжмурид, — къапхъэным укъиубыдакъэ иджы. Цыхухэм зэрыжсаІэци, шатэ шхыныр быухащ, муужсыр мэхъ-мэхъ.* [ШэджыхъэшІэ 1987: 300].

— *Зы-ы, зы тхыль закъуэ зэрыстхыу, Шэджэмокъуэм укІэлъапхъуэтэнци, хъейдэ, зэфІекІаш, — Мурат и нэкІум Иенхъуамбэ псыгъуэхэр щигъэджэгуурэ хъущІэрт Павло* [Теунэ 1980: 289].

Бзэм хыболъагъуэ зыхэцІэнныгъэ къаІуатэр щІагъэхуэбжъэн мурадкІэ зы псальэухам макъыцІэ зытПуш зэгъусэу къыщыхъауэ:

(Тээрэт, бригадирым хуэгъезауэ:) — *Иэгъу, зиунагъуэрэ, сыйгъэлажье-сыйгъэлажьеэрэ списокэм сомытхэжсу ар дауэ?* [Журт 1987: 66].

— *Ай, уий, пцІэр сыт: ар сэрац!* — жи лым (хъешиІэм хуэгъезауэ), мэктІий, мэгую, адекІэ зедз, мыйдэкІэ зедз [ХъешиІэмгъашхэм и псысэ 2015: 139].

Адыгэбзэм убгъуауэ ущыхуэз макъыцІхэм къаІуатэр зыгъэнахуэ псальэуха дэшІымыгъуу къакІуу. Цыхум зыхищІэ гурышІхэм къэбгъэльэгъуэн папшІэ, псальэуха пос къомыхынкІэ Іэмалыншэктым. Абы къиІуэтэну и къалэнри зыхэцІэнныгъэ, гурышІэ цыхум игъеври, къэхъукъашІэм хуиІэ хущытыкІери, зэпсальэм гуригъэуэну зыхуэ гупсысэри макъыцІэ закъуэм къызэшчиубыдэфынущ. Абы и щхъэусыгъуэр макъыцІхэм езым псальэуха пшэрлытыр зэрагъээшІэфырш:

Нысэр тэджери щхъэц шыхъар къиутІытищац: «Е-е, мыгъуэ!» [Нало А. 1990: 241].

Зэрызехъэурэ къагъеутхъуэжса псы ІуцІам здыхэтым зы шхыпхъэ цыкІу и кІемажье зыгуерым и лъэнкІанІэ пцІанэм, къеубзэ хуэдэ, къельэшІекІамэ, ар аргъей тIуацІэ къыицихъужауэ мэгуоу (адигэ бдэжжьеяшэр): — *Уэ-зы-зыз-з!* [КІэрэф 2009: 350].

Тхыгъэм и деж макъыцІхэм Іэмал зэмьлІэужыгъуэкІэ псальэухам щыпоощхъэхукI:

1. ИуантІекІэ (запятойкІэ) (нэхъыбэу къагъесбэп): *Ныщхъэбэ къуажэм щагъэлъэгъуэну фильмым и хъыбар фIекІа хъэблэ сабийхэм дIэжстэктым.* — *Уэсы-сыс мыгъуэ, абы зы кино къашиащи,* — жытІэрт зылъегъуахэр щытхъуу зэхэтха фIекІа, дэ дытемыплья пэтми, — укІуэнкъэ? [Мэзыхъэ 2003: 15].

2. ХэІэтыкІа нэгъыщекІэ: — *ЕИ! Хъуакъым ар!* — жиІауэ хъешиІэм. — *ХакІуэр щытІэшІекІакІа адекІэ дыкІуэ хъунукъым* [Нартхэр 1995: 520].

3. ТкIуанбэкІэ (точкэ куэдкІэ): (*Мурат и адэ дунейм ехыжсам хуэгъезауэ зэгупсысыр*) — *Ижъ зыкъысхуициими сэмэгду зыкъысхуициими, алъандэм ажалым си*

льякъуэр ишцIээмсыгъахуэрэ сыйкыыфIекIуэкIати, мис иджы... У-уху... Зы бэуэгъуэ... Дуней псэүчхъеми дуней къэкIыгъеми къелыхж жсыр схуримыкъуу... [Елгъэр 1976: 21].

4. ТкIуанекIэ (точкэкIэ): – **Ы-ы.** Щызэхэту щыттащ (сабий тхъэмьицкIэхэр). Күбжсэм дыккыыдэкIыжасэм, хъэкIэзэпхым хуэдэу зыкъыткIэращIэу, – къопсалъэ зылI (Мурат хуэгъэзауэ) [Елгъэр 1976: 118].

5. И кум иту къыщицкIуэм, лъэнныкъуитIымкIэ пышхъэхукIауэ къокIуэ е ИуантIэкIэ е екъуа къыхъкIэ: (Ажэгъафэм:) – ЩЭпхуэри, тхъэмьицкIэм тхъэр хуэлъэкъе, – хъэмэшихэмкIэ ежсэкIым-ежсэкIым-ежсэкIыурэ, – **баргъ апиций,** – сондэджсэр тхъэмьицкIэу сыйкъэпплагъур Ѣихуэри, зэкъуэхуауэ щыт жыг гуэрим «выркъ» жиIэу жьеэхуащ [ПутЫж 1998: 93].

6. Псальэухам и кIэм щытмэ, ИуантIэкIэ пошхъэхукI: (*Марифозэ, ХъэпIытI хуэгъэзауэ:*) – **Дымыдэгъуэми, дыдагъуэнэш, тхъэ!** [ПутЫж 1998: 104].

Я къалэн нэхъыщхъэм хэмыхъэми, макъыцIэхэр псальэухам и пкъыгъуэу щыхъувэ урохъэлIэ. Апхуэдэм дэж макъыцIэхэм щыIэцI мыхъэнэ ягъэзащI мэхъу, цIэм и нэшэнэ псори (псальээшэ (падеж) кIэух, бжыгъэ, н.къ.) къахуэкIуэу.

ДяпекIэ, уей-уеймрэ маржэмрэ къэгъэнауэ, лъэнкъыр къызэрэрызтенэнум егулсысын, я Ѣихъэр тракъутэн хуейц [МафIэдз 1988: 300]. Уей-уей, маржэ макъыцIэхэр ѢзиIуэу псальээшэм иту къекIуаш.

УкъысцигүфIыкIыу ара, фызыжь, «**уухум**» «**ыхыыр**» зэрынэцымыллыр пицыгъуптижэсауэ ара?! – ѢэкIиацI абы Хъэмырзэ [Мэлэй 1995: 121]. Уэху макъыцIэм зыхъуэж псальээшэм и кIэух -р-р пыту къекIуаш.

«**Урап**» къэIуаш – макъыцIэр псальэухам гъээшIакIуэу (подлежащэу) хэуващ, ѢзиIуэу псальээшэм и кIэух -р-р пыту къекIуаш.

Мы псальэхэм макъыцIэхэм яIэ хабзэм хуэдэ зыхэшIэнэгъэ хэIэтыкIа яхэлъижкъым, абыхэм ѢзиIуэнэгъэ къалэныр ягъэзащI хуващ.

Лэжьыгъэм зэрыхэтльагъуэщи, макъыцIэхэм пцэрэрыль зэмлиIэужыгъуэхэр ягъэзащI. ЩЭнэгъэлIхэм я нэхъыбэм зэрыжалIу, Ѣыхум игъэв зыхэшIэнэгъэ къэгъельэгъуэнэм нэмыцI, къызэрэшIэкIымкIэ, текстыцI, коммуникаццI къалэнхэри ягъэзащI, синтаксис ухуэкIэхэми пыухыкIа увыпIи щаIэш, лэжьыгъэ хэхай щызэфIагъэкI.

ТегъэшIапIэ хъуа литературэр

1. *Брат Х.* Гугъэр адэжь Ѣэиниц // Ди жъэгуми мафиэ шыблэжынц. Повестхэр. Рассказхэр. Черкесск: Ставрополь тхыль тедзапIэ. Къэрэшэй-Шэрджэс отделенэ. 1988. 312 н.
2. *Даур Ж.* ЩхъэкIуэ // Иуащхъэмахуэ. № 4. Налшык: Республиканский полиграфкомбинат им. Революции 1905 г., 2008. Н. 71–74.
3. Елгъэр К. Жэш дыгъэ // Ухеймэ-ульэщц. Повестхэр. Налшык: Эльбрус, 1976. 348 н.
4. Елгъэр К. ЛыпIэ // Ухеймэ – ульэщц. Повестхэр. Налшык: Эльбрус, 1976. 348 н.
5. Елгъэр К. Щыуагъэ. Роман. Налшык: Эльбрус, 1988. 391 н.
6. Елгъэр К. КъулыкъущI нысэ // Иуащхъэмахуэ. № 4. Налшык: Республиканский полиграфкомбинат им. Революции 1905 г., 2008. Н. 28–59.
7. Журт Б. Адэжь лъапсэ. Повесть. Нальчик: Эльбрус, 1987. 187 н.
8. Журт Б. Унагъуэ. Роман. Налшык: Эльбрус, 2004. 200 н.
9. КIэрэф М. Сэфар // Лъэужж е лIэужж. Повестхэр. Налшык: Эльбрус, 2009. 572 н.
10. Къыцокъуэ А. Хъэпсэгъуэ нур: Тхыгъэхэр томиллым щызэхуэхъэсауэ. I т. Налшык: Эльбрус, 1984. 600 н.
11. Кхъэлүфэ Х. Мэээр жыг зырызурэ зэхэтиц // Гъатхэм и ныбжыр. Повестхэмрэ рассказхэмрэ. Налшык: Эльбрус, 2000. 480 н.
12. МафIэдз С. Мыщэ лъэбжъянэ. Роман. Налшык: Эльбрус, 1988. 544 н.
13. Мыщэ и къуэ Батыр // Адыгэ сабий литературэ / Зэхэзыльхъар Мыз М.Л. Налшык: Эльбрус, 1994. 272 н.

14. Мээыхъэ Б. Жэш закъуэрэ гъашІэ псомрэ: ГушыІэхэмрэ ауанымрэ. Налшык: Эльбрус, 2003. 216 н.
15. Мэлей А. Цыхум и гъашІэр. Повесть. Налшык: Эльбрус, 1995. 192 н.
16. Нало А. Нэхущ шу. Роман. Налшык: Эльбрус, 1990. 359 н.
17. Нало З. ПхъашІэр Іэзэмэ, мэзри благъещ // Дыджым и Іэфыгъэ. Повестхэр. Налшык: Эльбрус, 2012. 368 н.
18. Нало З. ТыгІу и дыгъэ шыщІэр // Тхыгъэ къыхэхахэр томищым щызэхуэхъесауэ. I том. Новеллэхэр. Налшык: Эльбрус, 2014. 464 с.
19. Теунэ Хь. Шэджэмокъуэ лъепкыр // Тхыгъэ нэхъышхъэхъэр томитІу. ЕтПуанэ Йыхъэ. Налшык, Эльбрус. 1980. 568 н.
20. Урыс Хь. Адыгэбзэм и тхыдэ. ЙыхыитІу зэхэльу. I Йыхъэ. Налшык: Эльбрус, 2000. 360 с. С. 78.
21. ХъещІэмыгъашхэм и псысэ // Сабиигъуз. Адэ-анжэм, сабий садхэм щыІэ гъесакІуэхэм, пэшІэдзэ классхэм щезыгъаджэхэм папшІэ тхыль. Налшык: Эльбрус, 2015. 480 н.
22. ШэджыхъяещІэ Хь. Тэрч щыхъэтщ. Роман. Налшык: Эльбрус, 1987. 392 н.
23. ШэджыхъяещІэ Хь. Тхыгъэ къыхэхахэр томитІ хъуэ. Т. II. Налшык: Эльбрус, 1994. 432 с.
24. ЩоджэнцЫкІу I. Софят и гъатхэ. Налшык: Къэбэрдей-Балъкъэр тхыль тедзапІэ, 1962. 232 н.
25. Яковлев Н.Ф. Краткая грамматика кабардино-черкесского языка. Вып. I. Синтаксис и морфология. Ворошиловск: Орджоникидзевское краевое издательство, 1938. 143 с.
26. Йутыж Б. Дунейр театрщ. Пьесэхэр. Налшык: Эльбрус, 1998. 376 н.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ МЕЖДОМЕТИЙ В КАБАРДИНО-ЧЕРКЕССКОМ ЯЗЫКЕ

Афаунова Анджела Анатольевна, кандидат филологических наук, научный сотрудник сектора кабардино-черкесского языка Института гуманитарных исследований – филиала Федерального государственного бюджетного научного учреждения «Федеральный научный центр «Кабардино-Балкарский научный центр Российской академии наук», (ИГИ КБНЦ РАН), martazei@mail.ru

В кабардино-черкесском языке междометия – не до конца исследованная часть речи. В статье выявлены основные функции междометных слов: во-первых, передача различных эмоций; во-вторых, их текстообразующие и коммуникативные функции; в третьих, значение междометий в синтаксических конструкциях. Исследователями подробно разработан вопрос эмфатического составляющего подобных слов. Здесь главное внимание обращено на подробный анализ остальных перечисленных выше функций. В ходе работы мы пришли к следующим выводам: междометия выполняют важную роль в передаче эмоционального состояния и отношения человека к происходящему вокруг, к услышанной информации, к увиденному действу; активно участвуют в процессе образования текста и коммуникативного процесса; хоть и не обладают грамматическими чертами и не имеют синтаксических связей с другими частями речи, с предложениями они неразрывно связанны и эмоционально, и интонационно, и семантически; их отличительной чертой от знаменательных и служебных частей речи является особенное грамматическое и звуковое построение междометий.

Впервые в статье применена система адыгоязычных лингвистических терминов, разработанная доктором филологических наук Бижоевым Б.Ч.

Ключевые слова: междометия, синтаксис, многозначные слова, эмотивные слова, тексто-дискурсообразующая функция, коммуникативная функция, эмоции.

BASIC FUNCTIONS OF INSTITUTIONS IN THE KABARDINO-CHERKESS LANGUAGE

Afaunova Andzhela Anatolevna, Candidate of Philology, Researcher of the KabardinoCircassian Language Sector of the Institute for the Humanities Research – Affiliated Federal State

Budgetary Scientific Establishment «Federal Scientific Center «Kabardian-Balkarian Scientific Center of the Russian Academy of Sciences» (IHR KBSC RAS), martazei@mail.ru

In the Kabardino-Circassian language, interjections are not a fully studied part of speech. The article identifies the main functions of interdental words: first, the transfer of various emotions; secondly, their text-forming and communicative functions; thirdly, the value of interjections in syntactic constructions. Researchers have elaborated on the issue of the emphatic component of such words. Here the main attention is paid to a detailed analysis of the other functions listed above. In the course of the work, we came to the following conclusions: interjections play an important role in transmitting the emotional state and the attitude of the person to what is happening around, to the heard information, to the action he has seen; actively participate in the process of text formation and the communicative process; although they do not have grammatical features and do not have syntactic links with other parts of speech, they are inseparably linked with sentences both emotionally, and intonationally, and semantically; their distinctive feature from the significant and service parts of speech is a special grammatical and sound construction of interjections.

For the first time in the article, the system of the adygean linguistic terms developed by the doctor of philological sciences Bizhoev B.Ch.

Keywords: interjections, syntax, multi-valued words, emotive words, text-discourse-forming function, communicative function, emotions.

DOI: 10.31007/2306-5826-2019-3-42-122-128